



Fleisch: Versteigerung 1/2022 vom 17.11.2021

Versteigerung 1/2022 der Fleischkategorien Luftgetrocknetes Trockenfleisch EU und andere, Rindfleischkonserven, Luftgetrockneter Rohschinken EU und andere, Dosen- und Kochschinken, Wurstwaren; präferenzielles Zollkontingent EU und andere

Rechtliche Grundlagen der Bewirtschaftung der Kontingente:

- Verordnung vom 26. November 2003 über den Schlachtvieh- und Fleischmarkt (Schlachtviehverordnung, SV; SR 916.341)
- Verordnung vom 26. Oktober 2011 über die Einfuhr von landwirtschaftlichen Erzeugnissen (Agrareinfuhrverordnung, AEV; SR 916.01)

Zuteilung: Die ausgeschriebenen Mengen der aufgeführten Fleischkategorien wurden im Versteigerungsverfahren verteilt. Jede kontingentanteilsberechtigende Person konnte je Fleischkategorie maximal fünf Steigerungsgebote einreichen. Die Zuteilung erfolgte für jede Fleischkategorie, beginnend beim höchsten gebotenen Preis, in abnehmender Reihenfolge der gebotenen Preise. Der zu bezahlende Steigerungspreis entspricht dem Gebotspreis.

Viande: mise en adjudication 1/2022 du 17.11.2021

Mise en adjudication 1/2022 des catégories de viande suivantes : Viande de l'espèce bovine séchée à l'air UE et autres, Viande de boeuf en conserve, Jambon séché à l'air UE et autres, Jambon en boîte et jambon cuit, Charcuterie; contingent tarifaire préférentiel UE et autres

Bases légales concernant l'administration des contingents :

- ordonnance du 26 novembre 2003 sur les marchés du bétail de boucherie et de la viande (ordonnance sur le bétail de boucherie, OBB ; RS 916.341)
- ordonnance du 26 octobre 2011 sur l'importation de produits agricoles (ordonnance sur les importations agricoles, OIAgr ; RS 916.01)

Attribution : Les quantités des catégories de viande mentionnées étaient mises aux enchères. Toute personne ayant droit à une part d'un contingent tarifaire pouvait soumettre au maximum cinq offres par catégorie de viande. L'attribution des parts d'un contingent s'effectue par ordre décroissant à partir de l'offre la plus élevée. Le prix d'adjudication correspond au prix offert.

Carne: vendita all'asta 1/2022 del 17.11.2021

Vendita all'asta 1/2022 delle categorie di carne: Carne secca essiccata all'aria UE e altri, Conserve di carne di manzo, Prosciutto crudo essiccato all'aria UE e altri, Prosciutto in scatola e cotto, Insaccati; contingente doganale preferenziale UE e altri

Basi legali per la gestione dei contingenti:

- ordinanza del 26 novembre 2003 concernente il mercato del bestiame da macello e della carne (ordinanza sul bestiame da macello, OBM; RS 916.341)
- ordinanza del 26 ottobre 2011 concernente l'importazione di prodotti agricoli (ordinanza sulle importazioni agricole, OIAgr; RS 916.01)

Attribuzione: le quantità oggetto del bando delle categorie di carne indicate sono state ripartite nel quadro di una procedura di vendita all'asta. Ogni persona avente diritto a quote del contingente poteva inoltrare al massimo cinque offerte per ogni categoria di carne. L'attribuzione ha avuto luogo, per ogni categoria di carne, partendo dal prezzo più alto offerto, in ordine decrescente dei prezzi offerti. Il prezzo d'aggiudicazione corrisponde al prezzo offerto.

Resultate der Versteigerung; Résultats de la mise en adjudication; Risultati delle procedura di vendita all'asta

Allfällige Beschwerden bleiben vorbehalten. Une procédure de recours demeure réservée, le cas échéant. Sono salvi eventuali ricorsi.

	Luftgetrocknetes Trockenfleisch EU und andere Viande de l'espèce bovine séchée à l'air UE et autres Carne secca essiccata all'aria UE e altri	Luftgetrockneter Rohschinken EU und andere Jambon séché à l'air UE et autres Prosciutto crudo essiccato all'aria UE e altri	Rindfleischkonserven Viande de boeuf en conserve Conserves di carne di manzo	Dosen- und Kochschinken Jambon en boîte et jambon cuit Prosciutto in scatola e cotto	Wurstwaren; präferenzielles Zollkontingent EU und andere Charcuterie; contingent tarifaire préférentiel UE et autres Insaccati; contingente doganale preferenziale UE e altri
Name / Firma, Domizil Nom / Maison, domicile Nome / Ditta, domicilio	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi
ALDI SUISSE AG, Schwarzenbach SG		270'000			288'301
AMD Swiss Sàrl, Attalens		10'000			0
AOSTE FILIALE (SUISSE) Sàrl, Carouge GE		15'000			160'000
Agrifrance SA, Plan-les-Ouates		18'000		0	0

Al-Baraka Sàrl, Vevey					0
Albert Spiess AG, Schiers	45'022				
Alberto Bonizzi AG, Zürich					368'803
Alimentari Floris SA, Mendrisio	0	15'500		0	0
Alpe-Import Sagl, Domat/Ems		9'000			7'000
Asil Frisch und Food AG, Rapperswil			20'000		0
Augusto Resinelli SA, Castione		40'500		0	0
Aymez GmbH, Winterthur					0
Bell Schweiz AG, OE Charcuterie, Basel		190'000			5'000
Bell Schweiz AG, OE Geflügel, Zell LU		210'000			8'000
Bernasconi SA, Cadempino	0	8'000			13'000
BibCom Sàrl, Biel/Bienne					0
Bischofberger AG, Wallisellen	1'000	21'000	1'000	0	0
Bolton Swiss SA, Lugano			160'000		
Bottega all'appetito GmbH, Bülach	100	200			0
Buongusto GmbH, Schlieren		1'000			20'000
Caporaso AG, Würenlingen					0
Carmona Jesus, Lausanne		4'500			0
Catebo GmbH, Bern			250		
Chazal Suisse Sàrl, Meyrin		7'000		0	0
Covin AG, Bachenbülach		34'000			23'050
DO.LU.NO GmbH, Hubersdorf		600		0	0
De Simoni AG, Kriens	2'500	14'000			0
Delicarna AG, Pratteln		1'200			0
Divina Lebensmittel AG, Dietikon	0	39'000		0	0
Dossenbach Beat, Waldkirch	0	0	57'550	0	0
Déménagements-Mudanças, Meinier	0	300		0	0
EGE Import & Export GmbH, Zürich					0
Emporio Gourmet Sagl, Chiasso	3'000	30'000			0
Erimex SA, Chiasso	12'513	20'000			230'000
Ernst Sutter AG, Gossau SG		2'804			3'303
F et J Galloni SA, Saxon		15'000			500
FFF Fresh & Frozen Food AG, Wohlen AG		3'430		0	0
FLEURY MICHON (SUISSE) SA, Plan-les-Ouates				0	
Fattoria La Violla, di Gianni, Rothrist					3'000
Ferrarini Suisse SA, Chiasso	14'000	35'000		3'000	0
Fleischtrocknerei Churwalden AG, Landquart		20'000			7'000
Fratelli Beretta SA, Stabio	12'513	200'000		0	150'000
G. Bianchi AG, Zufikon	0	6'000			0
GUSTO RAVASINI SARL, Meinier		300			0
Gaspard Aeschmann, Schötz		60			

Ghioldi SA, Stabio	2'502	100'000		0	120'000
Giuseppe Citterio SA, Lugano	50'000	70'000		0	1'383'011
Global Food Import Sàrl, Lausanne			400		0
Globalpesca SA, Lugano	150	100		1'000	0
Granarolo Suisse SA, Bioggio	9'000	23'000		6'856	0
Grünenfelder SA, Quartino		10'000			
Hugo Dubno AG, Hendschiken	450	4'500		50	0
IBCC GmbH, Internationale Beratung, Rickenbach SZ		0			0
JBMarket Sàrl, Gland					0
Jahibasic Trading, Menzingen	0				0
Klisara Saison GmbH, Wettingen		700	400	0	0
Kreis Suisse S.A., Rothrist		100	410'000		0
Kreta in Zürich, Zürich					0
L'angolo Vona KLG, Wettingen		150			0
LA DULA Sàrl, Genève		750			0
Lactalis Suisse S.A., Küssnacht am Rigi	0	75'000		0	0
Lidl Schweiz DL AG, Weinfelden	50'000	400'000		49'954	520'000
Macelleria Lardi Scirè, Poschiavo					0
Macro Max Grosshandel GmbH, Glattbrugg					4'000
Maestral AG, Dietikon			24'000		0
Mare E Monti SSIP Sàrl, Lausanne		280			0
NAMLI-SUISSE Natur-Food GmbH, Sirnach					0
NEGRONI SA, Chiasso 1		240'000		9'640	430'000
ORME SA, Bironico		7'000			8'000
Osina GmbH, Winterthur			100		
POMONA SUISSE AG, Kloten	0	17'000			2'000
Paladar Español KIG, Horgen		2'400			0
Parrot & Lion Sàrl, Carouge GE		300			0
Peter Schönenberger, Hunzenschwil		900			0
Petracca SA, Pieterlen	500	10'000			6'000
Phène Importation SA, Plan-les-Ouates		1'000			0
Pinta SA, Chiasso		9'000			11'000
Pizzagalli SA, Domat/Ems		22'000			15'000
Power Force AG, Möriken AG		0			0
PrimaFood SA, Chiasso	0	50'000			60'000
ROLF HUGLI SA, Plan-les-Ouates					0
Rapelli SA, Stabio	5'000	180'000			17'500
Real Casa Portuguesa GmbH, Otelfingen					0
Renzo Pozzoli, Castasegna	0	1'500		0	2'000
Revini SA, Chiasso		0			
Rivera Wine & Gourmet AG, Therwil	0	4'500			1'922

S. de Mendieta AG, Nänikon			96'200		
SAYA S.A., Gland		24'000			
SERFRE' SA, Mendrisio	4'000	20'246		1'000	5'000
SOCIETA' ANONIMA CARLO FOPPA, Chiasso		28'000			100'000
Salgrana SA, Paradiso	4'000	35'000			70'500
Santoro Michele, Meilen					0
Sapori e Tradizioni, Paliu, Grenchen	0				0
Società Mastri Macellai Salumieri, Bironico		4'000			7'844
Società semplice, Bironico		5'000			
Stern Helal Meat GmbH, Hunzenschwil					5'766
Swisshallal Food Sàrl, Lausanne	0		100		0
Terrani SA, Sorengo	3'750	2'000			
VBS FOOD GmbH, Holzhäusern ZG		980			0
VECOM AG, Schwyz		1'200			0
ValSerena Sàrl, Neuheim		8'000			0
Zweifel Pomy-Chips AG, Zürich					30'000
Total	220'000	2'600'000	770'000	71'500	4'086'500

	<p>Wurstwaren; präferenzielles Zollkontingent EU und andere Charcuterie; contingent tarifaire préférentiel UE et autres Insaccati; contingente doganale preferenziale UE e altri</p>	<p>Dosen- und Kochschinken Jambon en boîte et jambon cuit Prosciutto in scatola e cotto</p>	<p>Rindfleischkonserven Viande de boeuf en conserve Conserves de carne di manzo</p>	<p>Luftgetrockneter Rohschinken EU und andere Jambon séché à l'air UE et autres Prosciutto crudo essiccato all'aria UE e altri</p>	<p>Luftgetrocknetes Trockenfleisch EU und andere Viande de l'espèce bovine séchée à l'air UE et autres Carne secca essiccata all'aria UE e altri</p>
--	--	---	---	--	--

Einfuhrperiode Période d'importation Periodo d'importazione	01.01.2022 - 31.12.2022	01.01.2022 - 31.12.2022	01.01.2022 - 31.12.2022	01.01.2022 - 31.12.2022	01.01.2022 - 31.12.2022
Zahl der Teilnehmer Participants Partecipanti	33	73	12	24	90
Anzahl Gebote Nombre d'offres Numero di offerte	104	309	37	68	356
Anzahl Teilnehmer, die einen Zuschlag erhielten Nombre de personnes qui se voient adjudger une offre Partecipanti che hanno ricevuto un'aggiudicazione	19	69	12	7	35
Berücksichtigbare Gebotsmenge Quantité totale des offres prise en considération Quantità totale offerta che può essere tenuta in considerazione	1'086'072	6'065'704	1'482'450	412'550	10'986'613
Tiefstes, voll berücksichtigbares Preisniveau (Fr./kg) Niveau de prix le plus bas intégralement pris en considération (fr./kg) Livello di prezzo più basso che può venir considerato integralmente (fr./kg)	10.93	1.20	0.07	7.34	6.02
Preisniveau mit Zuteilung einer proportional gekürzten Menge (Fr./kg) Niveau de prix et attribution d'une quantité réduite proportionnellement (fr./kg) Livello di prezzo al quale è assegnata una quantità ridotta proporzionalmente (fr./kg)	10.91	1.11	0.03	7.33	6.01
Mittlerer Zuschlagspreis (Fr./kg) Prix d'adjudication moyen (fr./kg) Prezzo medio d'aggiudicazione (fr./kg)	11.33	6.40	0.74	7.34	6.29